

*D

568 Er lac und liez es walten
den, der helfe hât behalten
unt den der helfe **nie** verdrôz,
swer in sînem kumber grôz
5 helfe an in **versuochen** kan.
der wîse, herzehafte man,
swâ dem kumber wirt bekant,
der rüefet an die hoehesten hant,
wan diu treit helfe rîche
10 unt hilfet **im** helfeclîche.
Daz selbe ouch Gawane **dâ** geschach:
dem er ie sînes prîses jach,
sînen **krefteclîchen** güeten,
den bat er sich behüeten.
15 Nû **gewan** daz krachen ende,
sô daz die vier wende
gelîche wâren gemezzen dar,
aldâ daz bette wol *gevar*
an dem estriche enmitten stuont.
20 dâ wart im **groezer** angest kunt:
Vûnf hundert stapslingen
mit listeclichen dîngen
zuome swanke wâren bereite.
der swanc gap in geleite
25 ûf daz bette, al dâ er lac.
der schilt alsolher herte pflac,
daz ers enpfant vil kleine.
ez wâren wazzersteine,
sinwel unde hart;
30 **etswâ** der schilt **doch** dürkel wart.

D

1 *Initiale D* **11** *Majuskel D* **15** *Majuskel D* **21** *Majuskel D*

18 *gevar] gewar D*

*m

er lac und liez es walten
den, der helfe *het* behalten
und den der helfe **niht** verdrôz,
wer in sînem kumber grôz
5 helf an in **gesuochen** kan.
der wîse, herzehafte man,
wâ dem kumber wirt bekant,
der rüefet an die hoehesten hant,
wan diu treit helfe rîch
10 und hilfet helfelîch.
daz selbe ouch Gawan geschach:
dem er ie sînes prîses jach,
sînen **krefteclîchen** güeten,
den bat er sich behüeten.
15 nû **gewan** daz krachen ende,
sô daz die vier wende
glîch wâren gemezzen dar,
aldâ daz bette wol *gevar*
an dem estrich enmitten stuont.
20 dô wart **ie** ime **groezer** angest kunt:
vûnf hundert stapslingen
mit listeclichen dîngen
zem swanc wâren bereit.
der swanc gap *in* geleit
25 ûf daz bette, aldâ er lac.
der schilt alsolicher herte pflac,
daz ers enpfant vil klein.
ez wâren wazzerstein,
beidiu sinwel und hart;
30 **etwan** der schilt dürkel wart.

m n o

1 *liez]* *liesse n* **2** *helfe het]* *helt helf m* *helfe hette n* **3** *den der]*
den den der do n **6** *herzehafte]* *hercze huffte o* **15** *gewan]* *gawan*
m n o **20** *wart]* *w:rt o · ie]* *om. n o* **24** *in]* *ým m* **26** *alsolicher]*
also sollicher n **29** *hart]* *hertte m (o)* **30** *dürkel]* *doch dunckel n*
doch dūrckel o · wart] *warte m*

*G

Er lac unde liez es walten
den, der helfe hât behalten
unde den der helfe **nie** verdrôz,
der in sînem kumber grôz
5 helfe an in **versuochen** kan.
der wîse, herzehafte man,
swâ dem kumber wirt bekant,
der ruofet an die hœhesten hant,
wan diu treit helfe rîche
10 unde hilfet **im** helfelîche.
daz selbe ouch Gawane geschach:
dem er ie sînes brîses jach,
sînen **kreftlîchen** gûeten,
den bat er sich behûeten.
15 nû **gewan** daz krachen ende,
sô daz die vier wende
gelîch wâren gemezzen dar,
al dâ daz bette wolgevar
an dem estriche enmitten stuont.
20 dô wart im **grœzer** angest kunt:
vûnf hundert stabeslingen
mit listlîchen dîngen
zem swanke wâren bereit.
der swanc gap in geleit
25 ûf daz bette, al dâ er lac.
der schilt alsolher herte pflac,
daz ers enpfant vil kleine.
ez wâren wazzersteine,
sinewel unde hart;
30 **eteswâ** der schilt **doch** dûrkel wart.

G I L M Z

1 *Initiale* G L Z 9 *Initiale* I 15 *Initiale* M

1 es] sin I *om.* L 3 der] *om.* I 4 der] Wer L So wer M (Z) 5 helfe] Helffin M · in] *om.* M · versuochen] [*]: suchen L 6 wîse] wîsen M · herzehafte] herzenhafter I herzehafftin M 7 swâ] Wa L M · wirt] ist I 9 wan] Wa M 10 im] in L · helfelîche] hoffintliche M 11 Gawane] Gawan I (M) (Z) · geschach] da geschach L M (Z) 13 kreftlîchen] kreftlichin M 14 den bat] Gat M Dat Z 15 gewan] genam I 16 die] *om.* I 19 inmitten an dem esterich stunt I 20 dô] Da L M Z 21 stabeslingen] stabs slingen I starke slingen M 23 bereit] gereite L 24 in geleit] vngeleit I 25 al] *om.* I L M 26 herte] hurte I 27 enpfant] entschup M 28 ez] E L · wâren] were M · wazzersteine] wazzen steine Z 30 doch] *om.* M

*T

Er lac unde liez es walten
den, der helfe hât behalten
unde den der helfe **nie** verdrôz,
swer in sînem kumber grôz
5 helfe an in **versuochen** kan.
der *wîse*, herzehafte man,
swâ dem kumber wirt *bekant*,
der rûefet an die hœhesten hant,
wan diu treit helfe rîche
10 unde hilfet helfelîche.
Daz selbe ouch Gawane **dô** geschach:
dem *er* ie sînes prîses jach,
sînen **kreftigen** gûeten,
den bat er sich *behûeten*.
15 Nû **nam** daz krachen ende,
sô daz die vier wende
glîche wâren gemezzen dar,
aldâ daz bette wol gevar
an dem estriche enmitten stuont.
20 Dâ wart im **grôz** angest kunt:
vûnf hundert stabeslingen
mit listelîchen dîngen
mit swanke wâren bereit.
der swanc gap in geleit
25 ûf daz bette, aldâ er lac.
der schilt alsolher herte pflac,
daz ers enpfant vil kleine.
ez wâren wazzersteine,
sinewel unde hart;
30 **eteswâ** der schilt **doch** dûrkel wart.

T U V W Q R Fr39

1 *Initiale* T V Fr39 11 *Majuskel* T 15 *Majuskel* T 20 *Majuskel* T

1 *Die Verse 553.1-599.30 fehlen* U · Er] ÷r T Vnd W 3 den] dem W · der] den Q R 4 swer] Wer W Q R 5 in] im Q · versuochen] [*vchen]: gesvchen V 6 wîse] ::se T 7 swâ] Waz V Wo W Q (R) · kumber [*]: kvmberz V · bekant] erkant T 8 hœhesten] hoheste V (Q) 10 Vnd hilfet im gnedenkliche R · hilfet] hilfet im W (Fr39) hilfet in Q 11 ouch] *om.* W · Gawane] gawan V W gawande Q Gawin R · dô] *om.* R · geschach] beschach R 12 er] *om.* T · prîses] [*]: prîses V siges R 13 Sine krefftige gutte R 14 den] *om.* R · behûeten] be::: T 15 nam] gewam W ge wann Q (R) 17 Solich varen geniessen dar R 19 stuont] stun Q 20 Dâ] Do V W Q R · grôz] grosser Q R 22 listelîchen] lustlichen R 23 mit] Zvme V (W) (Q) (R) 24 in] im R 25 aldâ er] do er W do er do Q da er do R 27 ers] er V 29 unde] hel vnd Q 30 eteswâ] Ewa R · doch] *om.* W · dûrkel] tvnkel V (R) durckelt W